

# **BRUNIQUEL : Nouvelle production de Mademoiselle Moucheron, inédit d'Offenbach**

**BRUNIQUEL (Quercy). Festival Offenbach : Melle Moucheron :**  **28 juillet – 6 août 2016.** C'est à Bruniquel, cité médiévale dans le Quercy : un château y propose son festival estival totalement dédié au génie lyrique d'Offenbach. Car le Mozart des boulevards écrit nombres d'ouvrages dont beaucoup demeurent encore à redécouvrir... ou ses ouvrage plus célèbres attendent d'être recréés dans des versions plus respectueuses des volontés de l'auteur. En témoignent ainsi les dernières découvertes s'agissant des Contes d'Hoffmann dont le Prélude (dont le chœur des étudiants) et le premier acte (Olympia) sont nouvellement confirmés dans leur dernières versions grâce aux partitions autographes (chant / piano) récemment transmises. Le festival de Bruniquel peut être fier d'avoir déjà ressuscité nombre d'ouvrages ainsi réévalués à la lumière des dernières recherches et découvertes sur le sujet : après La Vie Parisienne (2013), Mesdames de la halle (2014), et L'île de Tulipan (2015), c'est au tour d'un inédit, bien peu connu même des amateurs, Mademoiselle Moucheron, de tenir l'affiche des prochaines soirées estivales de juillet et août 2016 (au total 8 soirées de totale redécouverte : [les 28, 29, 30 et 31 juillet puis 3, 4, 5 et 6 août 2016 à 21h30.](#))

Cet été marque les 20 ans du Festival, qui depuis 1997, offre ainsi un festival Offenbach de premier intérêt. Les jeunes chanteurs le sous aguerris à l'articulation et la verve d'Offenbach s'y mesurent aux ouvrages du maître ; le spécialiste français, responsable de l'édition critique de référence des opéras d'Offenbach chez l'éditeur Boosey & Hawkes (Offenabch Keck Edition), Jean-Christophe Keck veille à l'intégrité et la cohérence de chaque production ainsi programmée et créée. Bonus pour les festivaliers spectateurs :

tables d'hôtes après le spectacle, à partir de 23h en compagnie des artistes.

## SYNOPSIS

# LA REBELLION selon OFFENBACH : Les jeunes filles contre l'ordre moral



Le chef et musicologue, **Jean-Christophe Keck**, spécialiste d'Offenbach, dirige la recréation de *Mademoiselle Moucheron* à Bruniquel en juillet et août 2016

**Mademoiselle Moucheron** est un opéra bouffe en un acte. Le livret évoque la rébellion survenue dans un pensionnat de jeunes filles à Genève au XIX<sup>e</sup>. La nouvelle production présentée à Bruniquel transpose l'action séditeuse, explosive dans la France de mai 1968, dans un pensionnat de province. Les pensionnaires généreuses préparent le spectacle célébrant les 50 ans de la directrice, Mme Boulinard, veuve autoritaire et cassante, qui cependant pour les remercier, engage un professeur de gymnastique, afin d'éduquer le corps comme l'esprit.

Mais la Boulinard est excédé par les provocations d'une élève indisciplinée : Berthe, dite « Moucheron », elle-même initiée à l'esprit de révolte et de rébellion par son ami révolutionnaire Boutefeu. Moucheron encourage la propre nièce de la directrice, Gabrielle qui pourtant attirée par le bel Anatole (étudiant venu la rejoindre depuis Paris), doit épouser un affreux quinquu (Lucien Bavolet), de surcroît bègue, selon les directives de sa tante. C'est compter sans l'espièglerie de Berthe Moucheron qui emporte une révolte générale dans le Pensionnat. D'autant que Madame Boulinard est loin d'être ce modèle de vertu qu'elle veut afficher : portée sur l'eau de vie, elle reçoit régulièrement son amant dans les murs de l'école privée...

**Mademoiselle Moucheron de Jacques Offenbach à Bruniquel**  
**Bouffonnerie musicale, création**  
**Création le 10 mai 1881 à Paris, Théâtre de la**  
**Renaissance**

**Les 28,29, 30 et 31 juillet puis 3, 4, 5 et 6 août 2016 à**

Informations  
Réservations

**21h30**

Durée : 1h30

**Jean-Christophe Keck**, direction musicale

Frank T'Hézan, mise en scène

distribution :

Julia Jérosme : Melle Berthe alias Moucheron

Jeanne-Marie Lévy : Mme Boulinard

Emmanuelle Zoldan : Gabrielle

Dominique Desmons : Belphégor

Frank T'Hézan : Lucien Bavolet

Xavier Mauconduit : Anatole

Thibaut T'Hézan : Boutefeu

Ensemble orchestral du Festival des Châteaux de Bruniquel

**Réservations, informations** sur le site du festival des  
châteaux de Bruniquel 2016

**<http://www.bruniquel.fr/vie-locale/festival-des-chateaux-de-bruniquel/>**

Réservations au téléphone : 05 63 67 29 84